



Achkarren



Bickensohl



Bischoffingen



Burkheim



Oberbergen



Oberrotweil



Schelingen



# Nachrichtenblatt

DER STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL

Freitag, den  
13. Juli 2018  
43. Jahrgang  
Nummer 28

**Herausgeber:** Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120 • **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** der Bürgermeister. **Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach  
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de  
**Redaktionsschluss:** Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:** Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, am Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach



## Amtlicher Teil

### Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratsitzung Burkheim.

Am Montag, den 16. Juli 2018, 19:30 Uhr, findet im Jörg Wickram Saal des Rathauses in Vogtsburg-Burkheim eine öffentliche Ortschaftsratsitzung mit

folgender Tagesordnung statt:

1. Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung vom 14.05.2018
2. Haushalt 2019
3. Verschiedenes
4. Frageviertelstunde

*Die Einwohner des Stadtteils Burkheim sind hierzu freundlich eingeladen.*

### Integriertes Rheinprogramm – Rückhalteraum Breisach / Burkheim; erneute Offenlage und Möglichkeit der Stellungnahme

Im Rahmen des wasserrechtlichen Planfeststellungsverfahrens für den Bau und Betrieb des Hochwasserrückhalterumes Breisach/Burkheim fand im März 2018 der Erörterungstermin statt. Im Nachgang dazu erfolgt nun eine erneute Offenlage, während der Sie wiederum die Möglichkeit haben, eine Stellungnahme abzugeben. Die erneute Offenlage erfolgt, da nachträglich folgende Unterlagen in das Verfahren eingebracht wurden:

- Klimagutachten
- Fachbeitrag Wasserrahmenrichtlinie
- Gutachten Kirschesigfliege

In der Zeit vom 03.07.2018 bis 02.08.2018 können diese Unterlagen bei der Stadtverwaltung Vogtsburg i. K., Hauptamt, Büro Herr Ober, eingesehen werden. Zusätzlich finden Sie die Unterlagen auf der Homepage des Landkreises unter [https://www.breisgau-hochschwarzwald.de/pb/Breisgau-Hochschwarzwald,Lde/Start/Service+\\_+Verwaltung/irp+breisach-burkheim.html](https://www.breisgau-hochschwarzwald.de/pb/Breisgau-Hochschwarzwald,Lde/Start/Service+_+Verwaltung/irp+breisach-burkheim.html).

Sie können bis einschließlich 16.08.2018 hierzu eine Stellungnahme abgeben. Die Stellungnahme hat sich ausschließlich auf die o.g. Themen zu beziehen.

Bei Fragen steht Ihnen Herr Ober (07662 812 21) zur Verfügung.  
**Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl**

### Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald bleibt am 20. Juli nachmittags geschlossen

Am Freitag, den 20. Juli, bleibt das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald ab 12:00 Uhr für Besucher geschlossen. Grund ist eine Mitarbeiterveranstaltung.

Betroffen davon sind die Verwaltungsgebäude in der Stadtstraße, der Ludwigstraße, der Unterwerkstraße, der Berliner Allee und der Sautierstraße in Freiburg sowie die Außenstellen in Breisach, Müllheim und Titisee-Neustadt.

Die Kfz-Zulassungsstellen in Freiburg, Neustadt und Müllheim schließen für Besucher an diesem Tag bereits um 11:30 Uhr. Der Annahmeschluss ist bereits um 11:00 Uhr.

### WOHNRAUM GESUCHT

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl ist entsprechend der Zuweisungen durch das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald verpflichtet, Flüchtlingen im Rahmen der Anschlussunterbringung Wohnraum zur Verfügung zu stellen.

Hierfür bieten wir bekanntermaßen dezentrale Unterbringungsmöglichkeiten in kommunalen Gebäuden an.

Die vorhandenen städtischen Kapazitäten sind jedoch beschränkt und reichen nach heutigem Stand mittel- bis langfristig zur Unterbringung nicht aus.

Daher suchen wir bereits jetzt nach Vermietern, die ihre Unterkünfte für Flüchtlinge zur Verfügung stellen wollen. Falls Sie daran Interesse haben, nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf.

Ihren Anruf nimmt Herr Hauptamtsleiter Christoph Ober (Tel. 07662/812-21) sehr gerne entgegen.

*Mit freundlichen Grüßen*

*Ihr Benjamin Bohn, Bürgermeister*

### Beratung im Sozialrecht:

Der nächste Sprechtag der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH in Breisach mit Andrea Biehler finden am Dienstag, den 7. August von 14 bis 16 Uhr im Rathaus, Münsterstraße 1 statt. Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten.

**Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 0761 / 50 44 9-0 ist erforderlich.**

## Vogtsburger Sommerferienprogramm Zusatzangebot

Es konnte noch ein weiteres Angebot dazu gewonnen werden, bitte beim Veranstalter direkt anmelden:

Marlies Bäumer Tel. 07662/3789987  
E-Mail: marliesbaeumer64@gmail.com

### „Lust auf kreative Werkstatt?“

Mit Speckstein oder anderen Materialien Werken und Gestalten, eigene Ideen umsetzen, ist möglich in den Sommerferien in einer offenen kleinen Werkstatt. Bitte Schürze, festes Schuhwerk und kleines Vesper mitbringen, dann kann es losgehen.

Wo: Am Badenberg 5, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
Wann: 13.08., 17.08. und 27.08.2018  
Alter: 8 - 14 Jahre  
Anzahl: 6 – 8 Teilnehmer möglich  
Uhrzeit: 14.00 – 17.00 Uhr und nach Absprache  
Kosten: nach Absprache

## Vogtsburger Sommerferienprogramm 2018

Liebe Teilnehmer des Sommerferienprogramms,

wir möchten noch vorab auf das Angebot der Landfrauen Oberrotweil hinweisen:

### Wohlfühlvormittag für Girls am Montag, den 30.07.2018, von 09.00 – 12.30 Uhr Wilhelm-Hildenbrand-Schule:

Die Landfrauen Oberrotweil bieten unter freiem Himmel 1 Stunde Yoga mit der Übungsleiterin für Kinderyoga Martina Löffler an. Danach wird in der Schulküche ein Müsli zubereitet mit heimischen Früchten, Schwarzwaldmilchprodukten wie Milch Joghurt, dabei über Superfood reden (was ist das, ist alles super?)

**Zum Abschluss gibt es nochmal 1 Stunde Yoga.**

Anmeldung erfolgt über Frau Christiane Wangler, Tel. 07662/935674  
E-Mail: Christiane.Wangler@gmx.de

Bitte beachten Sie auch die anderen Angebote, die noch freie Kapazitäten haben und unterstützen Sie die Bemühungen der Veranstalter. (www.vogtsburg.de unter „Aktuelles“) Vielen Dank

Stadtverwaltung Vogtsburg

## LANDESFAMILIENPASS 2018

**Mit den neuen Gutscheinkarten zum Landesfamilienpass 2018 können Staatliche Schlösser, Gärten und Museen, Freizeitparks kostenfrei bzw. zu einem ermäßigten Eintritt besucht werden.**

Auf der Homepage des Ministeriums für Arbeit und Soziales (www.sozialministerium-bw.de) unter „Familien mit Kindern/Leistungen für Familien/Landesfamilienpass“ ist eine Liste aller Staatlichen Schlösser, Gärten und Museen in Baden-Württemberg, die für Passinhaber einen kostenfreien bzw. ermäßigten Eintritt gewähren, eingestellt.

**Einen Landesfamilienpass können folgende Personen erhalten:**

- Familien mit mindestens drei kindergeldberechtigten Kindern, die mit ihren Eltern in häuslicher Gemeinschaft leben;
- „Ein-Eltern-Familien“, die mit mindestens einem kindergeldberechtigten Kind in häuslicher Gemeinschaft leben, *wenn nicht offenkundig ist, dass eine eheähnliche Lebensgemeinschaft besteht;*
- Familien mit einem kindergeldberechtigten schwerbehinderten Kind mit mindestens 50 v.H. Erwerbsminderung
- Familien, die Hartz IV- bzw. kinderschulzuschlagsberechtigigt sind, die

mit ein oder zwei Kindern in häuslicher Gemeinschaft leben. Der Leistungsbescheid ist nachzuweisen.

- Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz erhalten und mit mindestens einem Kind in häuslicher Gemeinschaft leben

Der Landesfamilienpass kann ab sofort beim Bürgermeisteramt Vogtsburg, Sozialstelle Tel. 81227

**(Vorlage des Personalausweises und Nachweis über Kindergeldbezug bzw. Leistungsbescheid bei Berechtigung von Hartz IV, Kinderzuschlag bzw. Leistungen nach AsylbLG),** beantragt werden.

Eltern, die bereits Inhaber eines Landesfamilienpasses sind, erhalten ohne neuen Antrag

**- unter Vorlage des Nachweises über Kindergeldbezug (Kontoauszug o.ä.) -**

die Gutscheinkarten für das Jahr 2018.

**Sozialstelle Vogtsburg**



## Altersjubilare

*Die folgenden Altersjubilare feiern ihren Geburtstag:*

14.07.	85. Geburtstag	LuZIA Augustin-Schätzle	Oberbergen
16.07.	80. Geburtstag	Kurt Baumer	Bischoffingen

*Den Jubilaren gratulieren wir ganz herzlich und wünschen ihnen alles Gute, insbesondere Gesundheit.*



## Nichtamtlicher Teil

### Veranstaltungen der örtlichen Vereine

14. – 15.07.	Burkheimer Winzer Offener Winzerkeller mit Sektounge – Winzerkeller 14.00 Uhr
15.07.	Kirchenbauverein/Gemeindeteam Burkheim Sommerfest - Pfarrhausgarten 11.00 Uhr

## Die ev. Kirchengemeinden von Vogtsburg

### Unsere Sonntagsgottesdienste

**Sonntag, 15. Juli**

Bickensohl	Frühgottesdienst	09.00 Uhr
Bischoffingen	Gottesdienst mit Taufe	10.15 Uhr

# Stadt Vogtsburg - Notrufe und Bereitschaftsdienste

## Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl

Bürgermeisteramt Vogtsburg,  
Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46,  
E-Mail: rathaus@vogtsburg.de  
E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:  
nachrichtenblatt@vogtsburg.de

### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag  
Dienstag

08.00 bis 12.00 Uhr  
14.00 bis 18.30 Uhr

### Zentrale:

**07662 812-0**

### Hauptverwaltung

Bürgermeister Bohn	812-24
Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele	812-24
Hauptamt, Herr Ober	812-21
Sekretariat, Frau Berger	812-25
Personalamt, Herr Karschewski	812-22
Sozialamt, Frau Immele	812-27
Sozialamt, Frau Kreutner	812-27
Meldeamt, Standesamt, Frau Kamenzin	812-28
Passamt, Meldeamt, Frau Wiedemann	812-29
Nachrichtenblatt, Fundbüro	

### Finanzverwaltung

Rechnungsamt, Herr Landmann	812-40
Rechnungsamt, Herr Berwing	812-41
Rechnungsamt, Frau Schweitzer	812-42
Rechnungsamt, Frau Gut	812-47
Stadtkasse, Herr Bühler	812-45
Stadtkasse, Herr Wolf	812-44

### Amt für Planen, Bauen, Pflegen

Amtsleitung, Frau Senn	812-34
Sekretariat, Frau Ohnimus	812-30
Bauanträge, Baulasten, Frau Umhauer	812-32

### Abtl. Tiefbau, Friedhof,

Straßenbeleuchtung., Herr Hohwieler	812-33
- Wassermeister	015162849152
- Klärwerk	812-90
- Schwimmbad	6147

Abtl. Servicebetrieb Vogtsburg, Herr Wihler	812-80
---	--------

### Grundbucheinsichtsstelle

Ratschreiber, Herr Imbery	812-37
---------------------------	--------

### Touristik-Information Vogtsburg i. K.

Frau Sayer	94011
	812-66

### Forstverwaltung

Herr Kobras (heinrich.kobras@lkbh.de)	0162 2550711
---------------------------------------	--------------

<b>Gemeindevollzugsdienst</b>	07667 832-124
-------------------------------	---------------

## Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285  
Dienstag, 8.30 bis 11.30 Uhr  
Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Bickensohl, Telefon 296  
Dienstag, 13.00 bis 16.00 Uhr  
Donnerstag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219  
Dienstag, 8.00 bis 11.00 Uhr  
Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272  
Montag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239  
Montag und Freitag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130  
Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr  
Freitag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251  
Mittwoch, 8.00 bis 11.00 Uhr



## Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **mittwochs 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**  
**samstags, 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**

Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

## Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Amann unter  
Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.

Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter  
**07667/91170** oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

## Wasserversorgung

Außerhalb der regulären Arbeitszeit des Bauhofes/Wassermeisters  
Tel. 81290

## Strom:

Netze BW, Rheinhausen

Störungsnummer: 0800 3628477

## Erdgas:

badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767  
Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;  
Servicehotline: 0800 2838485  
von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

## Dorfhelferin-Station Vogtsburg

Einsatzleiterin: Marion Immele, Bahnhofstr. 28, Oberrotweil,  
Tel. 07662/812-43

## DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung, Tel. 112  
Krankentransport: **Tel. 0761 / 1 92 22**  
Rettungshundestaffel Freiburg, **Tel. 0761 / 1 92 22**

## Ärztlicher Notfalldienst

<b>Ärztlicher Bereitschaftsdienst</b>	Tel. 116 117
(www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen)	
<b>Kinderärztlicher Notfalldienst</b>	Tel. 0180/60 76 111
<b>Augenärztlicher Notfalldienst</b>	Tel. 0180/60 75 311

## Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen: 08000 116 016

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

## Zahnärztliche Notrufnummer

**0180 – 3 222 555 41**

## Bereitschaftsdienst

**Samstag, 14.07.2018** Storchen-Apotheke Gottenheim,  
Hauptstr. 18, 79288 Gottenheim, Tel. 07665-5717, Fax 07665-99135  
**Sonntag, 15.07.2018** Europa-Apotheke Breisach, Richard-Müller-Str.  
3c, 79206 Breisach am Rhein, Tel. 07667-942055, Fax 07667- 942053  
**Apothekennotdienst** im Internet: **www.aponet.de** oder unter Tel.-  
Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

## Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

**Individuelle Pflege, Alltagshilfen, Essen auf Rädern, Hausnotruf**  
**Tel.: 07667 90 58 8-0, E-Mail: info@sozialstation-breisach.de**  
**www.sozialstation-breisach.de**

## Die kath. Pfarrgemeinden von Vogtsburg

### Unsere Gottesdienste

#### Samstag, 14.07.

Achkarren	19:00	Eucharistiefeier am Vorabend
Oberrotweil	19:00	Eucharistiefeier am Vorabend

#### Sonntag, 15.07.

Schelingen	08:30	Eucharistiefeier
Burkheim	10:00	Eucharistiefeier
	11:15	Feier der Taufe von Marla Glyckherr, Alea Sophie Leber und Simon Barreith
St. Romanus	10:00	Eucharistiefeier

#### Montag, 16.07.

Achkarren	18:00	Eucharistiefeier
-----------	-------	------------------

#### Dienstag, 17.07.

Burkheim	19:00	Eucharistiefeier
----------	-------	------------------

#### Mittwoch, 18.07.

Schelingen	keine	Eucharistiefeier
------------	-------	------------------

#### Donnerstag, 19.07.

Oberbergen	keine	Eucharistiefeier
------------	-------	------------------

#### Freitag, 20.07.

St. Pantaleon	19:00	Wallfahrtsmesse
---------------	-------	-----------------

## Neuapostolische Kirche

### Gemeinde Breisach, Waldstraße 3

- Gottesdienste sonntags 09.30 Uhr und mittwochs 20.00 Uhr -  
Hinweis: Während der Bauzeit des neuen Kirchengebäudes finden unsere Gottesdienste in der Kapelle St. Verena in Breisach-Hochstetten, Kirchweg, statt.



### Seelsorgeeinheit Vogtsburg

### Wallfahrt zum heiligen Pantaleon

in Oberrotweil am Kaiserstuhl am 29. Juli 2018

Sonntag, 22. Juli	18.00 Uhr	Kreuzwegandacht für die Kranken
Mittwoch, 25. Juli	20.00 Uhr	Pantaleonsvesper
Freitag, 27. Juli	20.30 Uhr	Wallfahrtsmesse mit Lichterprozession mit Taizé- Liedern zur Pfarrkirche St. Johannes B.

### Sonntag 29. Juli, Gedenktag des Hl. Pantaleon, Großer Wallfahrtstag

08.00 bis 9.00 Uhr	Beichtgelegenheit
09.30 Uhr	Festgottesdienst mit traditioneller Pferdesegnung

#### Zebrant und Festprediger:

Pfarrer i.R. Konrad Hauser, Geistlicher Rat ad hon.

#### Musikalische Gestaltung:

Kirchenchor St. Johannes, Winzerkapelle Oberrotweil

Anschließend Fest auf dem Gelände des Weingut Salwey, unterhalb der Kapelle. Bewirtung durch das Gasthaus „Neun Linden“, den Winzerkreis Oberrotweil und den Waldorf-Naturkindergarten Burkheim.

15.00 Uhr Andacht



## Sommerfest St. Pankratius Burkheim

Sehr herzlich laden wir alle zu unserem Sommerfest im Pfarrhofgarten **am Sonntag den 15.07.2018** ein. Das Fest beginnt mit einem **Gottesdienst um 10:00 Uhr**.

Im Anschluss feiern wir im Pfarrhofgarten mit der tollen Aussicht weiter. Es gibt Steaks und Würste sowie Salate, Kaffee und Kuchen und div. Getränke.

Für Unterhaltung ist bestens gesorgt. Der Erlös kommt der Kirchenrenovation zu Gute.

**Über Ihr Kommen freut sich das Gemeindeteam und der Kirchenbauverein St. Pankratius Burkheim.**

## Gospelkonzert in St. Michael in Niederrotweil

**Am Sonntag, dem 22. Juli um 19 Uhr gibt Dr. Wim's Jazzband ein Konzert mit Gospels in Tradition des New Orleans Jazz.**

Die Ausführenden sind Martin Hess (Kontrabass), Eric Cousin (Banjo), Wim Mauthe (Klarinette, Saxophon, Vocal).

Mit sowohl mitreissenden Rhythmen wie auch einfühlsamen Songs und phantasiereichen Improvisationen hat Wim Mauthe seiner Band weltweit vor einem begeisterten Kennerpublikum einen Platz erobert.



Seelsorgeeinheit  
Vogtsburg

Die rk. Kirchengemeinde Vogtsburg sucht für das Pfarrbüro in Oberrotweil zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine(n)

**Pfarrsekretärin/ Pfarrsekretär**  
in Teilzeit mit 12,3 Wochenstunden/ unbefristet.

Den ausführlichen Ausschreibungstext finden Sie unter  
[www.vst-riegel.de](http://www.vst-riegel.de)

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis **spätestens 27. Juli 2018**  
per Post an: Verrechnungsstelle Riegel z. Hd. Frau Schaefer,  
Kirchstraße 9.a, 79359 Riegel



## Bildungswerk Stadt Vogtsburg

### Flickwerk – Repaircafe

Es ist soweit:

**Am 21. Juli 13:00 – 16:00 Uhr findet das 1. Repaircafe in der Schule in Oberrotweil statt.**

Was macht man, wenn Bügel- oder Waffeleisen, Wasserkocher, Staubsauger, Lampe oder Bügelbrett die Arbeit verweigern oder die Vorhänge oder für das neue Zimmer zu lang sind, die Bilderrahmen nicht passen? Wegwerfen? Denkste! Reparieren natürlich!

Kein Werkzeug, keine Ahnung, zwei linke Hände, keine Lust alleine zu werkeln oder einfach nie dazu gekommen? Genau dafür gibt es das Flickwerk in Vogtsburg. Hier gibt es Werkzeug, Material, Fachmänner und Fachfrauen mit Erfahrung und Motivation und alle wollen etwas reparieren.

**Wir sind kein Reparaturservice. Das Ziel ist es, kaputte Dinge selbst oder gemeinsam mit „Experten“ oder anderen Teilnehmern zu reparieren.**

**Am 21.07. sind Experten für folgende Themen vor Ort:**

- Elektrische Geräte (Föhn, Staubsauger etc.)
- Alles ohne Kabel..
- Messer schleifen, Messergriffe richten
- Näharbeite, Kleidung reparieren (falls vorhanden, kann Nähmaschine mitgebracht werden.)
- PC- oder Laptop-Probleme
- Kreative Ideen um aus etwas Altem etwas Neues zu gestalten.

Haben Sie etwas zu reparieren? Für ein Teil/Person stehen unsere Experten auf jeden Fall zur Verfügung, Falls Zeit ist, auch für zwei oder drei Teile. Oder sind Sie einfach nur neugierig? Dann kommen Sie doch vorbei, es gibt Kaffee und Kuchen!

Die Reparatur kostet nichts. Spenden, auch in Form von Kuchen, nehmen wir natürlich gerne entgegen!

**Alle Vogtsburger und Besucher sind herzlich willkommen im Flickwerk!**

Für Rückfragen Tel.: 0176 4701 7282

**Bischoffinger Hildegard-Tage  
20. – 22. Juli 2018****20. Juli 2018****„Denn aus der Liebe ist die Schöpfung hervorgegangen...“**

Vortrag

Pfarrer Werner Häfele, Referent

Ev. Kirche St. Laurentius Bischoffingen

**21. Juli 2018 „Vision“**

Ein Film von Margarethe von Trotta

Foyer der Festhalle Bischoffingen.

**22. Juli 2018 „O vis aeternitatis“**

Lieder und Texte der Hlg. Hildegard von Bingen

Annekathrin Keil, Sopran

Werner Häfele, Texte

Ev. Kirche St. Laurentius Bischoffingen

Beginn jeweils 19.30 Uhr

Eintritt frei – Spenden erbeten

Veranstalter: Bildungswerk Vogtsburg

**Naturzentrum Kaiserstuhl****Samstag, 14.7., 10-12 Uhr****Naturschutz und Weinbau**

Erleben Sie die außergewöhnliche Artenvielfalt in unserem Weinberg, wo Wildbienen, Bienenfresser und Eidechsen in Biotopen beobachtet werden können. Bahlingen, Rathaus Infosäule, Webergässle, 6 € inkl. Wein, Katharina & Johannes Kiefer. Kopfbedeckung!

**Sonntag, 15.7., 10-12.30 Uhr****Bötzingen Weinlandschaft mit Bienenfressern und Hohlwegen**

Alte Hohlwege und neu geschaffene Lösswände sind idealer Lebensraum für den Bienenfresser. Bötzingen, St. Albanskapelle (Bergstraße 54), 5 €, Thomas Gumbert. Bitte Fernglas mitbringen!

**Sonntag, 22.7., 14-16 Uhr****Schmetterlinge am Badberg**

Biologie, Ökologie und Naturschutz heimischer Tagfalter - ein erlebnisreicher Spaziergang. Alt-Vogtsburg, Kirche zw. Bötzingen und Oberbergen, 5 €, Rebecca Fies & Martin Oehler


**Jugendmusikschule Kaiserstuhl-Tuniberg**
**Sommerkonzert - Komponistinnen der Romantik**

**Benjamin Fischer, Oboe, Evamaria Fischer, Klavier**

**Samstag 14. Juli 2018, 20.00 Uhr, Spitalkirche Breisach**

**Werke von Fanny Hensel (geb. Mendelssohn), Amy Beach, Lili Boulanger, Maria Theresia von Paradis, Pauline Viardot, Clara Schumann**

Am Samstag, 14. Juli, 20.00 Uhr präsentieren Benjamin Fischer, Oboe, und Evamaria Fischer, Klavier, in der ehemaligen Spitalkirche in Breisach Werke von sieben Komponistinnen der Romantik aus fünf verschiedenen Nationen. Bis weit ins 20. Jahrhundert wurde Frauen der Zugang zu einer professionellen musikalischen Ausbildung vorbehalten. Es war für Frauen nicht schicklich, einen Musikerberuf auszuüben. Dass es dennoch große Könnerninnen im Bereich der Komposition gab, wollen die beiden Künstler mit diesem Konzert belegen. Evamaria und Benjamin Fischer absolvierten ihr Musikstudium in der Schweiz und in Deutschland und sind inzwischen gefragte Kammermusikpartner und Solisten im In- und Ausland. Ihr musikalischer Werdegang begann an der Jugendmusikschule Westlicher Kaiserstuhl-Tuniberg und einmal jährlich zeigen sie ihr inzwischen professionelles Können in der Spitalkirche in Breisach. Der Eintritt zu dem Konzert ist frei, Spenden sind erbeten.

**Deutsch-Französischer Kammermusikurs**

**Stage franco-allemand de musique de chambre**

**Abschlusskonzert**

**Sonntag, 15. Juli, 15.00 Uhr, Spitalkirche Breisach**

**Kinder und Jugendliche aus Frankreich und Deutschland musizieren gemeinsam**

Bereits zum 10. Mal organisiert die Jugendmusikschule Westlicher Kaiserstuhl-Tuniberg einen Deutsch-Französischen Kammermusikurs in der Europastadt Breisach. Constanze Chiapello, Lehrerin an der Jugendmusikschule in Breisach und an der Ecole de Musique in Sausheim/Elsass, leitet diesen Kammermusikurs, der drei Tage in der Jugendherberge in Breisach, die deutsch-französische Begegnungsstätte ist, stattfindet. Das Ergebnis wird dann am Sonntag, 15. Juli, 15.00 Uhr in der Spitalkirche in Breisach präsentiert. Kinder und Jugendliche aus Frankreich und Deutschland gestalten dabei ein abwechslungsreiches Konzert mit klassischer und moderner Musik. Das Konzert wird maximal eine Stunde dauern, so dass bis zum WM-Finale noch genügend Zeit ist. Der Eintritt ist frei.

**Jugendmusikschule Westlicher Kaiserstuhl-Tuniberg e.V. und Akkordeonclub Merdingen e.V. präsentieren****Tastenfest Nr. 6**

**Samstag, 21. Juli 2018, 15.00 Uhr im Merdinger Bürgersaal**

Beim 6. Tastenfest des Akkordeonclubs Merdingen (ACM) in Zusammenarbeit mit der Jugendmusikschule Westlicher Kaiserstuhl-Tuniberg (JMS) bieten junge Musiker am Samstag, 21. Juli ab 15.00 Uhr im Bürgersaal in Merdingen ein bunt-gemischtes Programm. Musiziert wird auf Melodica, Klavier, Keyboard und Akkordeon. Anschließend gibt es die Möglichkeit, sich über den ACM und die JMS zu informieren. Auch die Instrumente können ausprobiert werden. Alle sind herzlich eingeladen, der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.

**Rotasia****Eine Geschichte aus dem Morgenland - Musical**

**Turn- und Festhalle Oberrotweil, 22. Juli 2018, 15 Uhr**

**Aufgeführt von den Kindern der Klassen 3 und 4 der Wilhelm-Hildenbrand-Schule, gemeinsam mit Musikerinnen und Musikern der Jugendmusikschule Westlicher Kaiserstuhl-Tuniberg**

*Prinz Shadi von Rotasia ist ziemlich aufgewühlt. Er hat dieses Buch gefunden, das von „den Ländern der Welt“ erzählt – dabei weiß doch jeder, dass es außer Rotasia kein anderes Land auf der Welt gibt!*

*Je aufgeregter die nervigen Hofleibwächter Sim und Sam verkünden, dass das alles nur Märchen seine, umso mehr träumt der Prinz davon, diese anderen Länder zu finden.  
Was wohl sein Vater, der König, davon hält?*

Das musikalische Profil der Wilhelm-Hildenbrand-Grundschule wird vor allem in der Gesangsausbildung mit Herrn Rainer Pachner geprägt. Seit einem halben Jahr unterrichtet er wöchentlich die Kinder der 3. und 4. Klassen im Musikunterricht und bildet ihre Stimmen weiter. Am 22. Juli 2018 um 15 Uhr werden die Kinder das Musical „Rotasia“ in der Turn- und Festhalle in Vogtsburg-Oberrotweil auf-führen. Gemeinsam mit ihren Klassenlehrerinnen bereiten sie sich seit Wochen darauf vor. Unterstützt werden die Akteure von Musi-kerinnen und Musikern der Jugendmusikschule Westlicher-Kaiser-stuhl-Tuniberg. Die Eltern aller Grundschulkinder bringen sich bei der Bewirtung mit ein. Alle sind eingeladen, bei diesem Musical mit-zuerleben, wie aus Fremden Freunde werden, der Eintritt ist frei.



**Freiwillige Feuerwehr  
Vogtsburg im Kaiserstuhl**

Die EDEKA FEUERWEHRWURST

**EDEKA Südwest**  
WIR SIND DABEI  
WO BLEIBST DU???

Wir Grillen für Euch beim  
EDEKA Schwörer Markt  
in Oberrotweil  
Am Samstag den  
21.07.2018

**Unsere  
FEUERWEHR-  
WURST**  
zur Stärkung der  
Jugendfeuerwehren im  
Südwesten

Wir Grillen von  
11.00 Uhr - 16.00 Uhr  
Auf dem EDEKA Parkplatz  
in Oberrotweil.

Ihr könnt das Löschgruppenfahrzeug  
LF 20 hautnah erleben

Wir freuen uns auf Jung und Alt

Der Erlös kommt der  
Jugendfeuerwehr zugute

### Seniorenbetreuung im Café Abendrot – Gruppentreff für Senioren und Seniorinnen mit Unterstützungsbedarf.

Gemeinsam Singen, aktivierende Gymnastik, spielerisches Gedächtnistraining, unterhaltsame Gespräche zum Beispiel zu Lebensthe-men und zu den Jahreszeiten. Auch das individuelle Ruhebedürfnis wird berücksichtigt. Das gemeinsame Kaffeetrinken und der selbst-gebackene Kuchen sind immer ein Höhepunkt des Nachmittages.

**Dienstags, von 14 – 17 Uhr ,**

**Katholischer Pfarrsaal, Steingrubenweg 1, Burkheim.**

Information und Anmeldung bei:

Renate Brender, Telefon: 0761-8965-433,

Rosemarie Maske, Telefon: 07662-325,

Klaudia Kühn, Telefon: 07662-6505.

### HERZ - LICHT WILLKOMMEN ZUR GÄSTEBEGRÜßUNG IN VOGTSBURG IM KAISERSTUHL



Ostern bis Ende Oktober jeden **DIENSTAG 14.00 UHR**

**TREFFPUNKT im KAISERSTÜHLER WEINBAUMUSEUM** in Achkarren  
(Schlossbergstraße) mit Begrüßung und Besichtigung des Museums.

Spaziergang mit der Kaiserstühler Gästeführerin Christine Fichter rund um  
Achkarren.

Ausklang in einem Achkarrer **WEINBAU- ODER GASTRONOMIEBETRIEB** bei  
einem Gläschen Wein.

Diese Veranstaltung ist für Übernachtungsgäste in Vogtsburg mit **KONUS-  
Gästekarte** kostenlos. Für Gäste von außerhalb mit **KONUS-Gästekarte**  
4,00 €/Person. Weitere Teilnehmer 6,00 €/Person.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!  
Ihre Vogtsburg-Touristik



**ANMELDUNG BIS MONTAG, 16.00 UHR** bei der Vogtsburg-Touristik,  
Tel. 07662 94011, info@vogtsburg.de, Mindestteilnehmer: 4 Personen

### Herz-Sportgruppe

Montag: 18.15 – 19.15 Uhr, AMEOS Klinik, Bischoffingen

Montag: 20.00 – 21.30 Uhr, Breisgau-Halle Breisach

Mittwoch 18.15 – 19.15 Uhr, AMEOS Klinik, Bischoffingen

Donnerstag: 18.00 – 19.00 Uhr, AMEOS Klinik, Bischoffingen

### Gefäß-Sportgruppe

Dienstag, 18.45 – 19.45 Uhr, AMEOS Klinik, Bischoffingen

### Osteoporose-Sportgruppe

Donnerstag: 17.00 – 18.00 Uhr, AMEOS Klinik, Bischoffingen

### Diabetes-Sportgruppe

Dienstag: 18.45 – 19.45 Uhr, AMEOS Klinik, Bischoffingen

### Schlaganfall-Sportgruppe

Mittwoch: 16.30 – 17.30 Uhr, Breisgau-Halle, Breisach

### Krebs-Sportgruppe

Mittwoch: 19.30 – 20.30 Uhr, AMEOS Klinik, Bischoffingen

### Allgemeiner Reha-Sport

Montag: 19:00 – 20:00 Uhr, Breisgau-Halle, Breisach

Interessierte Patienten wenden sich bitte an:

**Dr. Erwin Grom, Breisach,**

**Tel. 07667/9115944, Fax 07667/9115988**



## Rotasia

Eine Geschichte aus dem Morgenland

Musical der 3. und 4. Klassen  
Gesamtleitung:  
Rainer Pachner

In der Zusammenarbeit mit der  
Jugendmusikschule Westlicher Kaiserstuhl-Tuniberg



Rotasia erzählt von großen Träumen und kleinen Schritten, vom Mut, etwas Neues zu wagen, und der Bereitschaft, einen Ratschlag anzunehmen. Ein farbenprächtiges orientalisches Spektakel!

**Sonntag, 22. Juli 2018 um 15 Uhr**  
**Turnhalle Oberrotweil**

- Eintritt frei -

Wir verabschieden an diesem Tag auch unsere vierten Klassen!

Wir freuen uns auf viele Gäste!

**Schülerinnen und Schüler der 3. und 4. Klassen**  
**Elternbeirat**  
**Kollegium der Schule**



## Vereinsmitteilungen

### Einladung zur Generalversammlung Verein für 950-jähriges Jubiläum Achkarren

**Am Mittwoch, 18. Juli 2018 um 20:00 Uhr**  
**im Gemeindesaal Achkarren**

#### Tagungsordnung

Bericht des Vorsitzenden  
Bericht des Schriftführers  
Bericht des Rechners  
Bericht des Kassenprüfers  
Entlastung des Vorstands  
Verschiedenes

Wir freuen uns über Ihr Kommen.

Mit freundlichen Grüßen

**Michael Kunzelmann**  
**Vorsitzender**

### Singgruppe Cantiamo Bischoffingen **BISCHOFFINGER BACCHUSHOCK** am Winzerkeller Bischoffingen **21. – 22. JULI 2018 | 11.00 – 18.00 UHR**

Genießen Sie am Samstag und Sonntag in aller Ruhe köstliche Kuchen und Torten bei einer guten Tasse Kaffee.

Am Sonntag ab 12 Uhr erwartet Sie eine leichte, sommerliche Küche und bereits ab 11.30 Uhr Musik mit der Bischoffinger Winzerkapelle. Lassen Sie sich verwöhnen – wir empfehlen Ihnen dann den passenden Wein dazu.

Die Vinothek der Winzergenossenschaft lädt zum Probieren und Genießen ein. Bei Kellerführungen erfahren Sie viel Interessantes rund um den Wein.

NEUGIERIG? – Schauen Sie doch vorbei, wir freuen uns auf Sie!

#### Kellerführung am Sonntag um 14.00 Uhr + 16.00 Uhr

Anmeldungen unter  
oder

T. +49 7662 9301-0  
vinothek@wg-bischoffingen.de



## Seniorenkreis Bickensohl

Der Seniorenkreis Bickensohl fährt am **Freitag, den 20. Juli 2018** gemeinsam mit dem Bus von Schaber Reisen zu einem Besuch ins Kirschencafe, zu Nicole und Oliver, nach Königschaffhausen.

Wir treffen uns um **14 Uhr** im Kirchgässle zur gemeinsamen Fahrt. Der Unkostenbeitrag beträgt 5,00 € pro Teilnehmer.

Wir würden uns auch über neue Gesichter freuen, die mit uns fahren.

Auf einen schönen gemeinsamen Nachmittag mit Euch freuen sich  
**Reinhold und Hilde (Tel. 94292) und Annemarie**



## BufDi gesucht

Der Waldorfnaturkindergarten in Burkheim  
sucht für das Kindergartenjahr 2018/2019  
eine/einen BufDi

Hast Du

- Freude im Umgang mit Kindern
  - Interesse am Waldorf-Konzept
  - gerne frische Luft um die Nase
- dann melde Dich bei uns

Mail an: [vorstand@waldorfnaturkindergarten.de](mailto:vorstand@waldorfnaturkindergarten.de)  
Anruf unter: 0160-2590015  
Infos unter: [www.waldorfnaturkindergarten.de](http://www.waldorfnaturkindergarten.de)

## Fußball



### Sportverein Achkarren e.V.

**Sonntag 15.07.2018**

SV Achkarren - SV Au-Wittnau 2 Vorbereitungsspiel 13:00 Uhr

**Samstag 21.07.2018**

SV Achkarren - Bahlinger SC 2 Vorbereitungsspiel 18:30 Uhr

**Sonntag 22.07.2018**

SV Achkarren - VfR Hausen 2 Vorbereitungsspiel 14:30 Uhr



### Sportverein Burkheim e.V.

**Sonntag, 15.07.2018**

SV Burkheim - SC Eichstetten Vorbereitungsspiel 14:30 Uhr

Angaben zu den Spieltagen/Anstoßzeiten ohne Gewähr, kurzfristige Änderungen sind der Homepage zu entnehmen.



### FC Vogtsburg

**Freitag, 13.07.2018**

Aktive FC Vogtsburg I - SV Waltershofen I Testspiel 19:00 Uhr



### Gesangverein Eintracht Bickensohl

**Für unseren Ausflug am Samstag, den 4. August 2018 auf die Insel Reichenau sind noch Plätze frei!**

Wir machen eine Inselführung (mit dem Bus) und besuchen das Weinfest.

Start ist um 7.30 Uhr an der Bickensohler Weinvogtei (WG)

Rückkehr ca. 24.00 Uhr.

Preis pro Person incl. Busfahrt und Führung beträgt 25,00 €.

Info und Anmeldung bei Sonja Sexauer Tel. 07662-912237 (AB)



### Kultur- & Geschichtsverein Burkheim

**Burkheimer Stadtgeschichte(n)** nur 30,- €

Geschichte und Geschichten, Burkheim früher und heute. Erhältlich bei:

Burkheimer Winzer  
Kaiserstuhlshop  
ArtCafe Angeliq Eckstein



Kultur- & Geschichtsverein der Burkheimer Zünfte e.V.



### LandFrauen Bischoffingen

Liebe Bischoffinger Landfrauen,

**Lebensfreude im Grünen, Verbindungen von Mensch, Natur und Geschichte...  
so lautet das Motto der Landesgartenschau 2018 in Lahr.**

Am **28.07.2018** wollen wir die Landesgartenschau besuchen. In der Marktscheune Berghaupten werden wir ein zweites Frühstück einnehmen. So gestärkt fahren wir nach Lahr und werden dort die Blumenvielfalt und Beet- Arrangement`s genießen.

Um **8.30 h** treffen wir uns am Amthof. In bewährter Weise wird uns Herr Läufer mit seinem Bus chauffieren.

Bitte merkt Euch diesen Termin vor .

Anmeldungen werden bei jedem Vorstandmitglied entgegengenommen.

Auch Nichtmitglieder , Feriengäste und Interessierte sind sehr herzlich eingeladen mit uns diesen Tag zu verbringen.

Für Nichtmitglieder erheben wir einen Unkostenbeitrag von 15,00 €. Die Verpflegungskosten trägt jeder Teilnehmer selbst.

Wir freuen uns auf viele blumenbegeisterte Mitfahrer.

**Der Vorstand**



### LandFrauen Burkheim

Liebe LandFrauen,

**am Freitag , 3. August** laden wir zu einem gemütlichen, kulturellen Abend ein.

Wir werden Besuch von einer weltweit bekannten Dame aus der Kunstwelt bekommen und eine internationale Weinprobe genießen.

**Um 19:30 Uhr starten wir im Jörg-Wickram-Saal.**

Dazu sind unsere Partner herzlich eingeladen.

Der Eigenanteil beträgt 20,00 € pro Person.

Bitte meldet Euch bei Beate Tel. 94242 oder Heidi Tel. 6824 bis zum **20.07.18** an.

**Euer Vorstandsteam**



### LandFrauen Oberrotweil

#### Ein herzliches Dankeschön

Die Oberrotweiler LandFrauen bedanken sich bei allen, die uns bei der Bewirtung Frühstück auf dem Bauernhof, unterstützt haben herzlichst. Sei es beim Auf- und Abbau, fürs Ausleihen verschiedener Gegenstände, für die Sachspenden, für die leckeren Kuchen und beim Bewirtungsteam.

Besonders möchten wir Familie Bitzenhofer danken für die Bereitstellung ihres schönen Hofes und Helga für den sommerlichen Tischschmuck.

**Euer Vorstandsteam.**



## Landjugend Bischoffingen

**4. Benefiz Klappstuhl Hock**

BRING DEINEN EIGENEN KLAPPSTUHL MIT!

FOURSICHT STUFE

IZ

Landjugend Bischoffingen

**FREIER EINTRITT**

**27.7.2018 – 19.00 UHR**

**OPEN-AIR – HALLE BISCHOFFINGEN**

EIN TEIL DER EINKÜNFEN WIRD GESPENDET



## Nachtwächter Burkheim

Die **Nachtwächterrundgänge** werden angeboten von **Ostersonntag bis einschließlich Oktober, mittwochs und sonntags jeweils um 22.00 Uhr ab dem Stadttor Burkheim.** Sonderrundgänge auf Anfrage möglich, Tel. 07662/9393-33

## Papiersammlung

### VEREINSSAMMLUNGEN ALTPAPIER

Für den **Monat JULI 2018** weisen wir auf folgende Sammlung hin:

Die Mitglieder der Landjugend- Gruppe Oberbergen Sammeln am **DIENSTAG, den 31.07.2018 ab 17.00 Uhr** Altpapier.

Diese Leistung ist ein Teil des ehrenamtlichen Engagements der Vereine und mit erheblichem Aufwand verbunden. Wir bitten deshalb um größtmögliche Unterstützung bezüglich der Bereitstellung der Wertstoffe.



## Schwarzwaldverein Ortsgruppe Vogtsburg

### Einladung zur Rundwanderung „Lebküchlerweg“ auf den Höhen rings um Todtmoos

am Sonntag, 15.07.2018

Wir treffen uns am **15.07.2018 um 9.00 Uhr** am **Bahnhof in Oberrotweil** und fahren in Fahrgemeinschaften nach Todtmoos-Höfle bis zum Parkplatz beim Schwimmbad. Dort beginnt unsere **12,4 km lange Tour**, für die wir eine Wanderzeit von ca. **4-5 Stunden** einplanen.

Die **mittelschwere Rundwanderung** führt über wenig geteerte Wege, schmale Pfade, durch Wald und Weideflächen mit **wunderschönen Ausblicken** und landschaftlichen Sehenswürdigkeiten, Schluchten, Wasserfälle sowie urtümliche Bauernhöfe. Die zu bewältigenden **570 Höhenmeter** sind überschaubar.

**Einkehrmöglichkeiten** sind gegeben.

**Wir immer gutes Schuhwerk und Rucksackverpflegung sowie Sonnenschutz und Kopfbedeckung empfohlen.**

**Wanderführerinnen:** Für evtl. Rückfragen stehen

Hella Brückel, Tel.: 07662/226451

Lucie Stöhr, Tel.: 07633/13950 zur Verfügung.

**Gäste sind wie immer herzlich willkommen.**

**Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.**

**Schwarzwaldverein Vogtsburg-Kaiserstuhl**



## Sportverein Burkheim e. V.

**Sporttage 19. - 22.07.2018**  
**SV Burkheim 1920 e.V.**

**An allen Tagen**

- Schweine- / Putensteaks
- Grillwürste
- Merguez
- Pommes
- Kartoffel - Wedges mit Kräuter Dip
- Ham- / Cheese- / Veggie-Camembert - Burger
- Kaffee und Kuchen

**Mittagessen am Sonntag**

- Braten mit Spätzle, Sauce und Salat

<b>Donnerstag: 19.07.2018</b>		
<b>18:00 Uhr</b> Feierabend-Treff mit 50 Liter Freibier	<b>19:00 Uhr</b> Testspiel Bahlinger SC - FV Lörrach-Brombach	
<b>Freitag: 20.07.2018</b>		
<b>19:00 Uhr</b> Mannschaftsvorstellung Aktive SV Burkheim	<b>19:30 Uhr</b> Testspiel 1. Mannschaft SV Burkheim	<b>22:00 Uhr</b> Elfmeter Nachtturnier
<b>Samstag: 21.07.2018</b>		
<b>12:00 Uhr</b> Preisgeld Grümpeltturnier	<b>18:00 Uhr</b> B - Jugend Meister SV Burkheim - RW Glottertal	<b>20:00 Uhr</b> Finalspiele Grümpeltturnier
<b>Sonntag: 22.07.2018</b>		
	<b>12:00 Uhr</b> 1. Vogtsburger Volleyballturnier	



# Testspiel





Bahlinger SC vs. FV Lörrach-Brombach

**Donnerstag 19. Juli 2018**

**19 Uhr**

**Rheinstadion Burkheim**



## Winzerkapelle Bischoffingen

Die **Winzerkapelle Bischoffingen** lädt alle Musikfreunde zum **Open-Air-Konzert**

nach Jechtingen ein.

Gemeinsam mit der Winzerkapelle Jechtingen und den AchJeBuBis als Vororchester wollen wir mit Ihnen am

**Samstag, 21.07.2018 um 20:00 Uhr**  
am Sportplatz in Jechtingen

einen schönen Sommerabend unter freiem Himmel und mit schönen musikalischen Klängen verbringen.

**Auf Ihr Kommen freut sich die Winzerkapelle Bischoffingen e.V.**



## Winzerkreis Oberbergen

### Winzerkreis Oberbergen e.V. – Winzerhock

Am **Mittwoch, 25.07.2018 um 19 Uhr** findet der alljährliche **Grillhock im Badloch**

statt. Die Mitglieder mit Partner sind hierzu herzlich eingeladen. Bitte Teller und Besteck mitbringen.

Für unser Salatbuffet benötigen wir wieder leckere Salate und Kuchen. Bei schlechtem Wetter treffen wir uns auf dem Festplatz der WG Oberbergen.

**Vorankündigung: Am Sonntag 19.08.2018** findet unser Jahresausflug statt. Wir werden die Firma Provitis sowie das Weingut Seilly in Obernai im Elsass besuchen. Nähere Infos folgen noch.



**Der Vorstand**



**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blättle.

Online lesen!  
[www.myeblaetle.de](http://www.myeblaetle.de)

Laden im  
**App Store**

JETZT BEI  
**Google Play**



Seit mehr als 30 Jahren  
der zuverlässige Reiseservice  
Ihres Mitteilungsblattes!



## Portugal

### Die Glanzlichter entdecken

Im Südwesten Europas wartet Portugal mit traditionsreichen Städten, historischen Klöstern und Pilgerorten auf Sie. Ihre Rundreise führt Sie zu den Höhepunkten des Landes - von Faro im Süden durch idyllische Landschaften und die Hauptstadt Lissabon bis zum schönen Porto im Norden. Ob in den Ebenen des Alentejo, bei einem Spaziergang durch Lissabons Altstadt oder beim Genuss des berühmten Portweins - Portugal wird Sie verzaubern!

27.09. - 04.10.2018  
ab Friedrichshafen

Reisepreis:

p.P. ab €

# 1.399,-

8-tägige Rundreise in ausgewählten Hotels der Kategorie

inkl. Halbpension EZ-Zuschlag € 345,-

Vielfältige Besichtigungen im Preis enthalten.

Auf Wunsch Haustürservice zubuchbar!

Gratis Parkplatz  
am Flughafen!

Besichtigung von Lissabon und Porto • UNESCO Weltkulturerbe: Maurenstadt Sintra, Christuskloster in Tomar, Altstadt Guimarães • Berühmte Pilgerorte und Wallfahrtskirchen • Kulinarische Spezialitäten und Portweinprobe • Malerische Landschaften im Alentejo

1. Tag: **Flug ab Friedrichshafen** nach Faro - Alentejo
2. Tag: Weiterreise über Santarém und Tomar nach Fátima
3. Tag: Weiterreise über Guimarães nach Braga
4. Tag: Ganztagesausflug Porto
5. Tag: Weiterreise über Aveiro nach Coimbra
6. Tag: Weiterreise über Batalha, Nazaré und Óbidos nach Sintra
7. Tag: Halbtagesausflug Lissabon und Weiterreise an die Algarve
8. Tag: Rückflug nach **Friedrichshafen**

Ausführliche Infos: [www.primo.globalis.de](http://www.primo.globalis.de)

**Fordern Sie einfach unseren ausführlichen Sonderprospekt an!**

Bitte merken Sie mich für Portugal am 27.09.2018 unverbindlich vor:

Person/en im DZ  oder EZ

Vor- und Zuname:

Straße/Hausnummer:

PLZ/Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an: **PRIMO-Reisebüro Meersburg, Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg, Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22, Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0 E-Mail [info@aufundweg.net](mailto:info@aufundweg.net), Internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)**

BESTATTUNGEN · VORSORGE · TRAUERBEGLEITUNG



Gerne für Sie da: Ihre Doris Weigl

Friedhofallee 5 · 79206 Breisach am Rhein

**TAG & NACHT: 07667 - 929919**

### Reben zu verpachten in Oberrotweil:

44 Ar Müller-Thurgau, 24 Ar Spätburgunder Rotwein,  
10 Ar Gewürztraminer ----- Tel.: 07662-412

### Gasthaus-Pension zum Bären

Wir suchen für unseren Gasthof,  
flexible Aushilfen (m/w) im Service, auch Küchenhilfen,  
in Teilzeit oder auch als Ferienjob.

Veronika Ihle

Hauptstraße 4 - 79235 Oberrotweil - Tel. 07662-289  
[info@baeren-oberrotweil.de](mailto:info@baeren-oberrotweil.de)

Wir suchen Austräger für

### Achkarren

sowie Springer in den **Sommerferien**  
**für alle Gebiete**

interessierte Schüler oder Rentner für Austräger-  
tätigkeit bitte melden.

**Telefon: 07667-80368**

**[redaktion@breisach-aktuell.com](mailto:redaktion@breisach-aktuell.com)**

## HOTEL AM STADTGARTEN

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadtpark und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.



Höllturmpassage 2 · 78315 Radolfzell am Bodensee  
Tel. 07732/92 46-0 · Mail: [info@hotel-am-stadtgarten.de](mailto:info@hotel-am-stadtgarten.de)  
[www.hotel-am-stadtgarten.de](http://www.hotel-am-stadtgarten.de)

# FRANZÖSISCHES NATIONALGERICHT: BOEUF BOURGUIGNON

## ZUTATEN

FÜR 6 PERSONEN:

1,2 kg Rindfleisch (Schulterstück)  
150 g Schweinespeck  
300 g Champignons  
4 Karotten  
4 Zwiebeln  
4 Knoblauchzehen  
1 Kräutersträußchen (Petersilie, Thymian,  
Lorbeerblätter)  
75 cl de Rotwein (roter Burgunder)  
Rinderbouillon  
100 g Butter  
2 Eßl. Öl  
3 Eßl. Mehl  
1 Eßl. Puderzucker  
Salz, Pfeffer

## TIPPS & TRICKS

Das A & O von Boeuf bourguignon ist, dass man es auf kleiner Flamme möglichst lange schmoren lässt, damit man es mühelos nur mit der Gabel zerkleinern kann. Statt Burgunder Rotwein empfiehlt sich auch ein einfacher Landwein, sofern er schwer und vollmundig ist, um das besondere Aroma des Boeuf bourguignon zu gewährleisten. Sitzen Antialkoholiker oder Kinder mit am Tisch, kann man für sie extra kochen und den Wein einfach durch Brühe und Traubensaft ersetzen. Am besten eignet sich dabei ein Merlot Traubensaft, da er nicht noch zusätzlich gesüßt wird.



## ZUBEREITUNG

Speck in feine Streifen schneiden. Fleisch zuerst in Scheiben, dann in ca. 1cm dicke Streifen schneiden.

Fleisch mit 2 Eßl. Öl heiß anbraten und in einen Schmortopf geben. Mit Zucker bestreuen und karamellisieren lassen.

50 g Butter und Mehl dazu geben, und Mehl kurz bräunen. Ofengrill anschalten.

Möhren putzen und schräg in dünne Scheiben schneiden. Zwiebeln pellen und in Spalten schneiden. Gemüse in den Schmortopf geben und 10 min unter dem Grill bräunen.

Wein, Fonds und Kräutermischung dazu gießen. Zum Sieden bringen und zugedeckt 3 Stunden bei niedriger Hitze schmoren lassen.

In der Zwischenzeit Speck mit 50 g Butter knusprig ausbraten. Champignons putzen und mit den Zwiebeln in den Topf geben. Salzen, pfeffern und 15 Minuten zugedeckt kochen lassen. Mit Salz und Pfeffer abschmecken und mit Kartoffel servieren.

1 Stunde Vorbereitungszeit, 3 Stunden Kochzeit;  
446 kcal pro Portion.





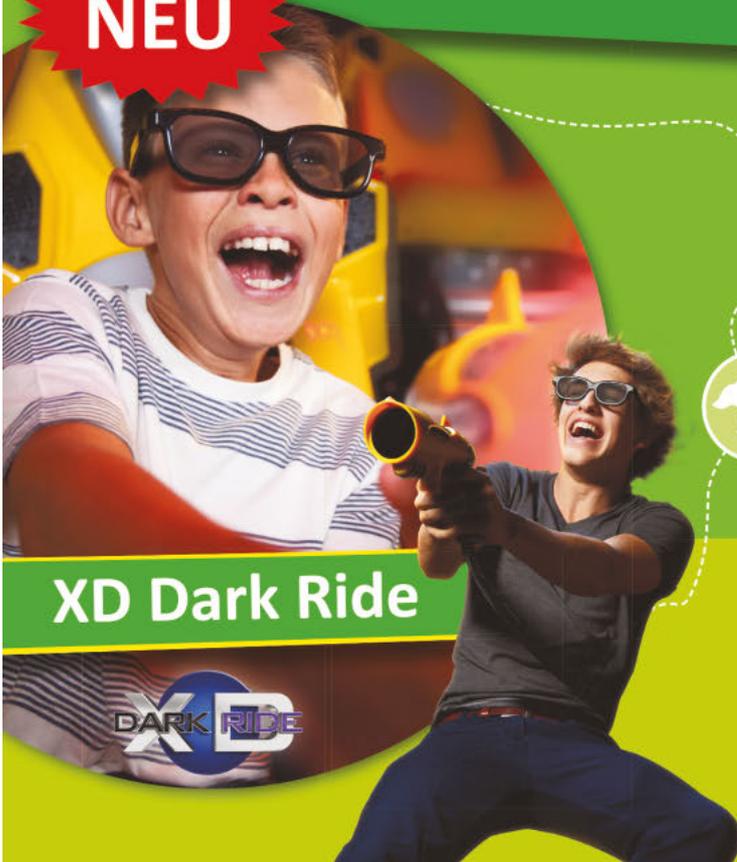
# steinwasen park



## DER FAMILIENPARK IM SCHWARZWALD

INDOOR & OUTDOOR ATTRAKTIONEN

**NEU**



**XD Dark Ride**



**Luxis Kinderland**

[WWW.STEINWASEN-PARK.DE](http://WWW.STEINWASEN-PARK.DE)

STEINWASEN 1 | 79254 OBERRIED BEI FREIBURG

# SOMMER, SONNE UND RABATTIERTE ANZEIGEN...

**SALE!**  
**25%\*** Rabatt  
zum Sommer-  
anfang!

Wir gehen in die Verlängerung,  
unsere Aktion ist gültig bis in der KW 35.

■ Aktionscode P-2018-04

## SATTE PROZENTE IN DER SOMMERZEIT!

Mit Ihrem persönlichen Rabatt-Coupon reduzieren Sie selbst ab sofort Ihre nächsten 3 Anzeigenschaltungen. Sie haben die Wahl. 25% Rabatt auf Ihre nächsten 3 Anzeigen. **Na? Fühlt sich Ihr Sommer schon gut für Sie an?**

**Unsere Aktion wird verlängert und gilt nun bis zum 31.08.2018 (KW 35).**

**BUNT BRINGT BEACHTUNG!** Denken Sie daran: Mit einer farbigen Anzeige fallen Sie auf und machen besonders stark aufmerksam!

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preislisten für Gewerbetreibende und Werbeagenturen (gültig ab 1. Januar 2018). \*Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig.

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

 0 77 71 93 17-11

 0 77 71 93 17-40

 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Ludwig Figlestahler

## Bestattungsdienst

† Überführung / Abholung  
† Aufgeben der Todesanzeige  
† individuelle Betreuung

† Erledigung aller Formalitäten  
† Organisation der Beerdigung  
† Tag und Nacht erreichbar

Milchstr. 9, 79206 Breisach-Gündlingen, Tel.: 07668/902090, Mobil: 0170/2137708

### Obstbaumgrundstück (Zwetschgen)

in Oberbergen, Gewann Oberried, 5,67 Ar

**Wald** Gewann Herrental, 20,04 Ar

**zu verkaufen.** Tel. 0151 28 80 23 40

## Treppenlift

Service + Verkauf  
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

[www.reha-lift.biz](http://www.reha-lift.biz)



*Selbstständige Beraterin  
für Pampered Chef*

**JENNY BARDOS**

Mobil: +49 (0)175 2000001

E-Mail: [jennybardos79@gmail.com](mailto:jennybardos79@gmail.com)

Web: [bardos.shop-pamperedchef.de](http://bardos.shop-pamperedchef.de)

*Verwandeln Sie Ihren Ofen in einen Steinofen!*

### Sonderangebot



gewürzte <b>Schweinesteaks</b>	100 g	<b>0,99 €</b>
<b>Schnitzel</b> paniert	100 g	<b>0,99 €</b>
<b>Schinkenwurst</b>	100 g	<b>1,34 €</b>
<b>Fleischwurst</b> auch für Salat	100 g	<b>0,92 €</b>
<b>Haussalami</b> eigene Herstellung	100 g	<b>1,99 €</b>
<b>Rindswurst</b>	100 g	<b>1,49 €</b>

### Ab sofort

können Sie 24 Std. unsere Produkte am Frische-Automat in der Gottenheimer Straße an der „Alten Kegelbahn“ (Gasthaus Linde) einkaufen!

#### Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 7.30 - 13.00 Uhr,  
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: 15.00 - 18.30 Uhr,  
Samstag: 7.30 - 12.30 Uhr

**KANZINGER**  
Metzgerei & Partyservice

Metzgerei & Partyservice Kanzinger  
wünscht Ihnen ein schönes Wochenende.  
BERGSTRASSE 105 TEL. 07663-2270  
79268 BÖTZINGEN FAX 07663-912467

**Wir machen Betriebsferien  
vom 16.07.2018 bis 27.07.2018**



### FLIESENBAU

**Oskar Waibel**

Meisterbetrieb

Schloßbergstraße 49

79235 Vogtsburg-Achkarren

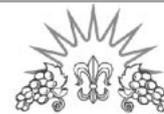
Telefon 0 76 62 / 67 42

Fliesen • Platten • Mosaik • Natursteine • Treppenanlagen

„Qualität ist unsere Stärke“

### Geflügelverkauf Giesecker

Di., 17.07.18 Vogtsburg-Burkheim, Parkpl. Schwendhalle, 12.45 Uhr,  
Vogtsburg-Bischoffingen, Engel/b. Bushaltest., 13.15 Uhr,  
Vogtsburg-Oberrotweil, Alte Milchs. Stelle, 13.45 Uhr,  
Vogtsburg-Oberbergen, Rathaus, 14.15 Uhr, Vogtsburg-Schelingen,  
Kirche, 14.30 Uhr, Vogtsburg-Bickensohl, Rathaus, 14.45 Uhr,  
Vogtsburg-Achkarren, Kirchplatz, 15.00 Uhr  
Tel. 02353/7000-0 [www.gefluegelhof-giesecker.de](http://www.gefluegelhof-giesecker.de)



**Winzerstube Ihringen**

Hotel • Restaurant • Weinstube

Auch als „**Nichthotelgast**“ können Sie sowohl unser reichhaltiges **Frühstücksbuffet**, als auch Mo-Fr unseren täglich wechselnden **Mittagstisch**, der die reguläre Speisekarte ergänzt, genießen.

Oder probieren Sie doch unsere kleine und feine **Kuchenauswahl** bei einem Tässchen Kaffee!

Ob als Familie, Wanderer oder Geschäftsreisender - für Firmen-/Familien-/ Trauerfeiern oder Hochzeiten - **für jeden Anlass** und jedes Budget bieten wir Ihnen 7 Tage die Woche regionale Saisonküche und hauseigene Spezialitäten auf der mediterranen **Gartenterrasse** oder in unserer gemütlichen **Gaststube** an.

Ihre **Tagung** mit bis zu 40 Personen können Sie in unserem klimatisierten Seminarraum mit modernster Tagungstechnik veranstalten.

Gerne sind wir wie folgt für Sie da:

Hotel & Gästehaus: ganzjährig  
Restaurant & Terrasse: Mo-Sa: 7-22h & So: 8-17h

**Familie Franke & Team freut sich auf Ihren Besuch!**  
Tel. 07668- 970 910 / [www.winzerstube-ihringen.de](http://www.winzerstube-ihringen.de)



Ihre hilfreiche Begleitung im Trauerfall

**Nigrih**  
seit 1903 Inh. Schätzle

**Bestattungen**

www.bestattungen-kaiserstuhl.de



Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße 11 & Mittelgasse 10 • Telefon: 0 76 62 / 231 • Tag u. Nacht erreichbar

*Was dürfen wir für Sie tun?*

**Polsterarbeiten**

**Insektenschutz**

**Wohnraumberatung**

- Ganzheitliche Wohnkonzepte  
- individuelle Planungen für  
Privat und Objekt



**Müller**

Raum & Ausstattung  
nadia noth - raumausstattermeisterin

**Fenstermode**

- Deko- & Gardinenstoffe  
- Vorhangstangen & Schienen

**Bodenbelagsarbeiten**

- Parkett & Designböden  
- Teppichböden  
- Bordürenteppiche

**innen- & außenliegender  
Sonnenschutz**

Gündlinger Str. 21  
79241 Ihringen  
Tel.: 0 76 68 - 55 13

www.mueller-raum.de

**SE**

KUNSTSTOFFVERARBEITUNG  
GMBH & CO. KG

**Wir suchen Sie!**

Das Unternehmen SE Kunststoffverarbeitung fertigt Kunststoffteile für große Namen in der Automobil-, Omnibus- und Nutzfahrzeugindustrie. Es werden Prototypen, Kleinserien und Serien mit modernsten Anlagen in einer der schönsten High-Tech-Regionen Süddeutschlands am Bodensee entwickelt, produziert und komplettiert.

Wir erweitern unseren Maschinenpark und suchen in **Festanstellung**:

- CNC-Einrichter/-Fachkraft (w/m) Fräsen (BU017)
- Einrichter (w/m) Thermoformen (BU018)
- Schichtleiter (w/m) CNC-Fräsen (BU013)
- Schichtleiter (w/m) Thermoformen (BU015)

**Wir bieten:**

- Attraktives Gehaltspaket
- Fundierte Einarbeitung  
(Bewerbungen von Quereinsteigern sind willkommen!)
- Position mit viel Gestaltungsspielraum und beruflicher Perspektive
- Sicherer Arbeitsplatz bei einem erfolgreichen mittelständischen Unternehmen mit offener Kommunikationskultur, gutem Arbeitsklima und flachen Hierarchien

Für weitere Informationen steht Ihnen Frau Länge unter 0751/359690 gerne zur Verfügung. Ihre Bewerbung senden Sie bitte mit Angabe der gewünschten Position und Kennziffer an ravenburg@schlagheck-radtke.de.

**Wir freuen uns auf Sie!**

**Dein Weg in die  
Wirtschaftsschule**

MenschSein stärken **IB**

Informiere Dich an unserem Infoabend über  
alle Bildungsgänge.

**Carlo Schmid Schule Freiburg**  
Telefon: 0761 / 88 88 58 2  
www.carlo-schmid-schule.de

Infoabend:  
**18.07.2018**  
**18 Uhr**

Carlo Schmid  
Schule

Es steckt in Dir

**Stangenbohnen**

zu verkaufen. Tel. 07662-6571

GRABMALKUNST

**WEIS** STEINMETZ  
UND  
BILDHAUER

BADBERGSTRASSE 28  
79235 VOGTSBURG - OBERBERGEN  
0 7 6 6 2 - 9 4 9 1 1 8  
MOBIL 0 1 7 4 9 4 8 3 2 6 1  
www.steinmetz-weis.de

Einladung

**Tag der offenen Tür**

So. 22. Juli 2018, 11 – 17 Uhr

Adresse

Am Hitzenhof  
79256 Buchenbach

**Natürlich leben und wohnen  
im HolzHaus**

Wir freuen uns auf Sie.

Die Bauherrenfamilie und das Team von HolzHaus Bonndorf

Es erwartet Sie eine gerade fertigestellte Doppelhaus-hälfte mit einer Gesamt-wohnfläche von 160 m<sup>2</sup> über drei Geschosse verteilt.

Kein Musterhaus von der Stange, sondern ein individuell zugeschnittenes Haus mit natürlichen und ökologisch einwandfreien Materialien, zeitgemäßer Funktionalität und präzise ausgeführt - von der Planung bis zum Bezug.



HolzHaus  
Bonndorf

# Bei uns sind Sie RICHTIG! Handel | Handwerk | Gewerbe

## Special

618

VOGTSBURG | IHRINGEN | BÖTZINGEN | MERDINGEN

# Botech GmbH

25 JAHRE

<b>SÄGEN BOHREN ABBRUCH</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Betonbohren und -sägen</li> <li>• Abbruchtechnik</li> <li>• Schadstoffsanierung</li> <li>• Brandschutztechnik</li> </ul>	<b>VERMIETUNG BERATUNG VERKAUF</b> <p>Bau-, Garten- und Reinigungsgeräte, Betonfräsen, Parkettschleifer, Steintrennsägen u.v.m.</p>
---	---

79108 FREIBURG • Tel. 0761 / 4 30 31 • www.botech-gmbh.de

## Ihr Renault-Partner vor Ort

Die gute Adresse für Reparatur aller Marken



**Autohaus Konstanzer**  
Im Ried 2 • 79268 Bötzingen  
Tel. 0 76 63 / 13 06  
www.autohaus-konstanzer.de  
www.jochens-bikeshop.de

RENAULT  
Passion for life

JOCHEN'S BIKE SHOP

# EAL

**Erdbau, Abbruch & Logistik GmbH**



Auf der Haid 4  
79235 Vogtsburg-Achkarren  
Telefon (0 76 62) **94 94 90**  
Telefax (0 76 62) 9 49 49 20

## MALERFACHBETRIEB

Walter Höfflin • Malermeister

# Höfflin

- Ausführung sämtlicher Maler- u. Tapezierarbeiten
- Fassadenanstriche • Vollwärmeschutz
- Edelputzarbeiten

Schloßmattenstraße 17 • 79268 Bötzingen • Ruf 07663-3444  
Handy 0171-4948888 • Fax 07663-4566



Fliesen und Natursteine

# SEXAUER

**Fliesenarbeiten • Natursteine  
Treppenanlagen • Reparaturarbeiten  
Putz-Estrich-Trockenbau • Siliconverfugungen  
zuverlässig und pünktlich**

Thomas Sexauer - Im Westengarten 18 - 79241 Ihringen  
Telefon: 0 76 68-99 66 87 - Handy: 0171 5 74 12 54  
Email: fliesen.sexauer@gmail.com



# AUTOHAUS SCHRÖDER



Gewerbegebiet Hochdorf • Hanferstraße 25 • Telefon 07 61 / 13 54 54  
www.autohaus-schroeder.de

# elektro-stein

seit 35 Jahren Qualität + Service

# Merdingen

79291  
Sandgrube 3 www.elektro-stein.com  
Tel 07668-1598 + 0172-9496681

# Bei uns sind Sie RICHTIG! Special

Handel | Handwerk | Gewerbe

## Nächstes Themenspezial in **KW 36**

Anzeigenschluss: Mi, 29.8. um 9 Uhr  
Themen-Spezial-Code: 618

Weitere Informationen erhalten Sie unter  
[www.primo-stockach.de/sonderseiten](http://www.primo-stockach.de/sonderseiten) oder  
in unserer aktuellen Anzeigen-Preisliste.

### Wir beraten Sie gerne:

Telefon 07771/9317-100  
E-Mail [sonderseiten@primo-stockach.de](mailto:sonderseiten@primo-stockach.de)

**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blättle.

## Ihre Freie Werkstatt in Bötzingen am Kaiserstuhl



### Freie Werkstatt Bernauer

Inhaber: Konstanzer  
Schloßmattenstraße 16 • 79268 Bötzingen  
Telefon: 07663 - 710 • [info@freiewerkstatt-bernauer.de](mailto:info@freiewerkstatt-bernauer.de)



# Bährle

Gipsergeschäft GmbH

Vollwärmeschutz | Außenputz | Innenputz | Trockenbau | Gerüstbau | Estrich

79206 Breisach Tel. 07667/94 56-0 [info@baehrle-breisach.de](mailto:info@baehrle-breisach.de)  
Gerberstraße 3 Fax 07667/94 56-56 [www.baehrle-breisach.de](http://www.baehrle-breisach.de)

## Wohnungs- und Hauseigentum



- der junge Verein in Ihrem Interesse - Sichern Sie sich die  
tatkraftige Unterstützung in allen Fragen Ihres Wohnungs-  
und Hauseigentums, u. a. kostenlose juristische, steuer-  
rechtliche und baurechtliche Beratung als Mitglied im  
WHI Wohnungs- und Hauseigentum  
Interessengemeinschaft e.V.  
Freiburg, Basler Straße 4, Telefon 07 61/70 66 20, [www.whi-freiburg.de](http://www.whi-freiburg.de)

Küchenstudio & Bauelemente

**Hubert Schlatter**  
Schreinermeisterbetrieb

- KFW-Förderung\*
- Einbruchschutz
- Energie sparen

\*Bedingungen bei uns anfragen

Burgunderweg 2 · 79291 Merdingen · Tel. 0 76 68 / 95 22 90

## Haustüren aus Aluminium

[www.hubert-schlatter.de](http://www.hubert-schlatter.de)

Türen

Fenster

Küchen

Fliegenschutz

**RUCK**  
EDV GmbH  
In Ihrer Nähe

**Gute Produkte -  
Gute Leistungen**

- > Betreuung Ihrer EDV - Netzwerke
- > PC's, Notebooks, Drucker und Server für Ihren Betrieb
- > Datenschutz, Virens Scanner

Mattenweg 11 - 79241 Ihringen - Wasenweiler - Tel. 07668/901000 - [www.ruck-edv.de](http://www.ruck-edv.de)

## Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller  
privat oder Gewerbe?

**Schirmeier Notdienst Tag und Nacht**  
Tel. 0 76 67 / 96 87 75, mobil: 0174 - 3 34 74 85

